



Milí kamaráti,

tešíme sa, že aj v tomto roku ste sa rozhodli tráviť týždňový pobyt v letnom spoznávacom tábore Spolku segedínskych Slovákov na Slovensku.

Náš tradičný spoznávací a intenzívny jazykový tábor sa začne vlastne v penzióne Mystery vo Vyšných Ružbachoch.

Predtým zavítame spolu do Detvy na 44. ročník Folklórnych slávností pod Poľanou .

Odchod zo Segedína vlastnými osobnými autami od Domu menšín na ulici Ostrovského č. 6. **ráno o 7.30** 12.júla 2009.

(10 dňovú maďarskú diaľničnú nálepku si kúpte vopred na adresu Spolku: Szegedi Szlovákok Egyesülete, 6721, Szeged, Osztróvszky u. 6., zaplatíme ju dodatočne.)

Okolo obeda príchod do Detvy, kde sa o 13.30 v amfiteátri začne program Krajanskej nedeľe pod názvom Pod Poľanou pri muzike. Predstavia sa na ňom súbory a skupiny Slovákov žijúcich v zahraničí. V tomto roku Krajanská nedeľa bude mať svoj jubilejný 35. ročník, na ktorom sa predstavia Slováci z Maďarska tentokrát Tardošania. Po programe hneď odcestujeme do Vyšných Ružbách, kde máme zabezpečený pobyt s raňajkami. Tieto výdavky a honorár slovenčinára hradí naša organizácia. O obedы sa každý musí postarať individuálne, spoločné večere zorganizuje Spolok. Na dvore penzióna bude možnosť aj na večernú grilovačku.

Samozrejme okrem vyučovania plánujeme aj túry pre náročnejších a menej náročnejších pomocou horského sprievodcu, a návštevu kúpaliska na okolí ako aj plavbu plťou po Dunajci.

Preto Vás prosíme, aby ste si vybavili európsku poisťovaciu kartu E-111 a uzavereli poistenie do zhraničia. Nezabudnite si zabaliť vhodné oblečenie na teplo, horúčavu ale aj na veľké dažde. Vraj v Detve na hladisku nie je chládok, čiže ak je slnečno, musíte mať čiapky, alebo kobúky a ak prší zase odolné pršiplášte. Na túry tiež potrebujeme dobrú obuv a pršiplášte. Je dôležité, aby ste mali aj ruksaky na túry, ale nielen jeden pre rodinu, totiž budú aj celodenné túry, keď sa do toho musí zmestiť okrem jedla aj oblečenie, nehovoriac o tom, že možno cestou sa rodiny budú deliť na náročnejších a menej náročných.

Deti si majú brať svoje učebnice a zošity!

Na pretiahnutie svojich fotiek na iný nosič budete mať v dispozícii spolkový laptop!

Odchod z Vyšných Ružbách domov bude po raňajkách **18. júla** 2009.

Podrobné informácie Vám o pobyte v materskej krajine radi poskytneme aj telefonicky.

Ján Bencsik: 30/27-99-126 (iba do 8. júla)

Dr. Zuzana Agodová Antalová: 30/29-25-586

Dr. Imrich Ocsosvzki: 70/601-96-12

Letný tábor Spolku segedínskych Slovákov podporili: **Úrad Slovákov žijúcich v zahraničí, Slovenská samospráva v Segedíne a Celoštátna slovenská samospráva.** Z týchto zdrojov platíme deťom všetky výdavky, účastníkom tábora ubytovanie a polpenziu.

Tešíme sa na stretnutie s Vami!



Kedves Barátaink!

Örömmel vettük jelentkezésüket a Szegedi Szlovákok Egyesülete intenzív nyári nyelvi és honismereti táborába.

Hagyományos táborunkat a Magas Tátrához közel Vyšné Ružbachy faluban a Mystery Penzióban rendezzük.

A tábor előtt Detvára látogatunk, ahol a híres folklórfesztivál 44. évfolyamának egy-egy programját tekinthetjük meg.

Indulás: **2009. július 12-én** vasárnap **reggel 7.30 órakor** a szegedi **Nemzetiségek Háza** elől saját gépkocsikkal. (Kérünk mindenkit, hogy a 10 napos Magyarországra érvényes autópálya-matricát előre vásárolja meg szervezetünk címére: Szegedi Szlovákok Egyesülete, 6721, Szeged, Osztróvszky u. 6. Ennek költségét utólag térítjük.)

Ebéd körül érkezünk Detvára, ahol a Határontúli Szlovákok Folklórprogramját tekintjük meg, mely 13.30-kor kezdődik. Az idei 35. évfolyamon hazánkat a tardosi szlovákok képviselik. A program után rögtön továbbindulunk Vyšné Ružbachy településre. A Mystery Penzióban szállást és reggelit foglaltunk. Az ebédet egyénileg kell megoldani a vacsorákat közösen szervezzük, esténként lehetőség van grillezésre is.

A nyelvoktatás költségeit is a Szegedi Szlovákok Egyesülete finanszírozza, ellenben a kísérőprogramokat mindenki saját maga fizeti. Szervezetünk a gyerekek teljes költségét finanszírozza, a résztvevőknek a befizetett táborköltség a szállást és félpanziót fedezi. Természetesen túrákat is szervezünk, amennyiben lehetséges hegyi vezető kíséretében, de közeli strandokat is szeretnénk felkeresni, és tutajozásra is lehet számítani.

Ezért kérünk mindenkit, hogy érvényes E-111-es kártyával utazzon, és kössön betegség- és balesetbiztosítást is. Ne feledkezzenek meg a megfelelő öltözékről sem! Hőségre és esős időre is fel kell készülni! A detvai fesztivál nézőterén nincs árnyék, ezért, ha süt a nap védekezni kell napszúrás ellen, viszont, ha esik, szükség van esőkabáttra. A túrákon is elengedhetetlen a jó lábbeli és esőkabát. Fontos, hogy egy család több kisebb hátizsákot is hozzon, hiszen lesznek egész napos túrák is, amikor az élelem, folyadék és az öltözet is el kell férjen a hátizsákokban, illetve a családok könnyebb és nehezebb útvonalak közt választhatnak túrázás közben.

Vasárnapi Iskolánk tanulói hozzák magukkal tankönyveiket és füzeteket!

A digitális fényképek áthúzására ott lesz az egyesület laptopja, ahonnan saját adathordozókra tölthetjük a képeket.

Vyšné Ružbachyból 2009. július 18-án reggeli után **indulunk Szegedre.**

A részletekről szívesen nyújtunk felvilágosítást telefonon is:

Bencsik János: 30/27-99-126 (Csak július 8-ig.)

Dr. Agodné dr. Antal Zsuzsanna: 30/29-25-586

Dr. Ocsovszki Imre: 70/601-96-12

Nyári táborunkat a Határontúli Szlovákok Hivatala, a Szegedi Szlovák Önkormányzat és az Országos Szlovák Önkormányzat támogatásával tudjuk megrendezni.

Örülünk a mihamarabbi találkozásnak!